

# KÚPNA ZMLUVA č. *11* /2026

(ďalej aj ako „zmluva“ alebo „kúpna zmluva“)

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

## Článok I.

### Zmluvné strany

#### 1. predávajúci:

obchodné meno: TAF Trade & Service s.r.o.

sídlo/miesto podnikania: Považská 20C, Nové Zámky 940 02

právna forma: s.r.o.

v mene predávajúceho podpisuje/-ú: František Karsay

IČO: 57 217 904

DIČ: 2122609247

IČ DPH: SK2122609247

zapísaný v: Okresný súd Nitra, Sro/68358/N

(ďalej len „predávajúci“)

a

#### 2. kupujúci:

názov:

**Obec Pataš**

sídlo:

Pataš 87, 92901 Pataš

zastúpený:

Bc. Ernest Takács – starosta obce

IČO:

00305707

DIČ:

2021002170

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

## Článok II.

### Úvodné ustanovenia

2.1. Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Kupujúci na obstaranie predmetu zmluvy použil postup verejného obstarávania – zákazku malého rozsahu podľa § 1 ods. 14 vyššie uvedeného zákona o verejnom obstarávaní s názvom „**Nákup traktora s príslušenstvom**“.

2.2. Predmet dodávky kupujúci obstaráva v rámci projektu s názvom **Nákup traktora s príslušenstvom**, ktorý je realizovaný a financovaný zo zdrojov:

- Poskytovateľ pomoci: Environmentálny fond
- Oblasť: ROZVOJ ODPADOVÉHO A OBEHOVÉHO HOSPODÁRSTVA (C)

### Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom zmluvy je nákup traktora s príslušenstvom pre Kupujúceho v súlade s Projektom uvedeným v bode 2.2 tejto zmluvy, a so špecifikáciou uvedenej v prílohe č. I tejto zmluvy, vrátane jeho dodania na miesto dodania a dodania potrebnej dokumentácie v súlade s čl. IV ods. 4.6 zmluvy (ďalej aj „tovar“), ktoré sa zaväzuje predávajúci dodať kupujúcemu a previesť na neho vlastnícke právo. Kupujúci sa zaväzuje tovar bez zjavných väd dodaný v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu v súlade s čl. VI zmluvy.
- 3.2 Predávajúci dodá tovar vo vlastnom mene, s odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar v rozsahu a kvalite podľa tejto zmluvy a jej príloh, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými technickými normami. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar nový a nepoškodený v množstve a špecifikácii požadovanej kupujúcim.

### Článok IV. Miesto a spôsob plnenia zmluvy, subdodávateľa

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje, že tovar dodá na miesto plnenia, ktorým je **sídlo Kupujúceho uvedené v bode 2 Článku I. tejto zmluvy.**
- 4.2 Presný deň dodania tovaru oznámi predávajúci kupujúcemu najneskôr **tri (3) pracovné dni vopred.** Kupujúci na tento účel poskytne predávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.3 Tovar sa považuje za dodaný podpísaním odovzdávajúceho a preberacieho protokolu (ďalej len „protokol“) zástupcami zmluvných strán.
- 4.4 V prípade, že pri preberaní tovaru sa zistia zjavné vady alebo nedostatky, zapíšu zmluvné strany tieto skutočnosti do protokolu, v ktorom dohodnú ďalší postup pri odstránení vytýkaných väd a sú povinní písomne dohodnúť záväzný termín odstránenia týchto väd. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť tieto vady alebo nedostatky v najskoršom možnom termíne, avšak najneskôr do termínu dohodnutého v protokole, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Do času, kedy predávajúci neodstráni vady a nedostatky uvedené v protokole sa tovar považuje za nedodaný. Pokiaľ tovar nie je dodaný podľa predchádzajúcej vety, kupujúci nenadobudne vlastníctvo k tovaru a neprechádza na kupujúceho nebezpečenstvo škody na tovare.
- 4.5 Kupujúci nie je povinný prevziať tovar so zjavnými vadami, ktoré bránia jeho užívaniu.
- 4.6 Predávajúci je povinný spolu s tovarom dodať kupujúcemu písomnú dokumentáciu k predmetu zmluvy od výrobcu, ak takáto bola vyhotovená a je dodávaná bežne k tovaru, ktorá bude obsahovať technický popis, návod na použitie (obsluhu) a údržbu, osvedčenie o kvalite, certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ako aj ďalšie dokumenty požadované a obvyklé pri takomto druhu tovaru. Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom alebo českom.
- 4.7 Zmluvné strany sú povinné bezodkladne sa navzájom informovať o zmene telefónnych čísel, internetových adresách, adresách elektronickej pošty alebo iných zmenách údajov.

Zmeny uvedených informácií musia byť zaslané druhej zmluvnej strane bezodkladne, najneskôr však do siedmich (7) kalendárnych dní.

4.8 Ak sa na predávajúceho a jeho subdodávateľov vzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“ a „register partnerov verejného sektora“), potom je predávajúci, ako aj jeho subdodávateľia, povinní dodržať túto povinnosť po celú dobu trvania tejto zmluvy, pričom predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť splnenie tejto povinnosti aj zo strany subdodávateľov.

4.9 Predávajúci môže predmet zmluvy zabezpečovať subdodávateľmi uvedenými v prílohe č. 4 zmluvy. Predávajúci je oprávnený zmeniť subdodávateľa až po súhlase kupujúceho a je povinný v súlade s § 41 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi písomne v súlade s ods. 4.7 tohto článku zmluvy. Zmeny budú realizované formou dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za plnenie zmluvy. V prípade neuvedenia subdodávateľov v prílohe č. 2 zmluvy, musí tovar dodať predávajúci bez subdodávateľov.

#### Článok V.

##### Termín dodania a nadobudnutie vlastníckeho práva

5.1 Predávajúci sa zaväzuje, že tovar dodá v lehote najneskôr **do 6 mesiacov** od doručenia písomnej objednávky kupujúceho predávajúcemu. Nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až keď bude tovar dodaný v súlade s ustanovením 4.3 a 4.4 článku IV. zmluvy.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade objektívnych prekážok na strane kupujúceho, napr. nepripravenosť priestorov pre dodávku inštalácie zariadení, sa doba dodania môže predĺžiť o dobu trvania prekážky. Takéto prekážky na strane kupujúceho sa nepovažujú za omeškanie na strane kupujúceho. Takáto skutočnosť, ak nastane, bude predmetom dodatku ku kúpnej zmluve.

#### Článok VI.

##### Cena a platobné podmienky

6.1 Cena za predmet kúpy podľa tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách nasledovne:

Celková cena bez DPH v EUR	32 720,23
DPH 23 % v EUR	7 525,65
Celková cena s DPH v EUR	40 245,88

Slovom s DPH: štyridsaťtisíc dvesto štyridsaťpäť eur osemdesiatosem centov

- 6.2 Cena za tovar ako výsledok verejného obstarávania je špecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 6.3 Cena tovaru je konečná a sú v nej započítané všetky náklady spojené s jeho dodaním na miesto dodania, montáže, uvedenia do prevádzky, bezplatného záručného servisu, s dodaním písomnej dokumentácie patriacej k tovaru, nákladov na odstránenie väd tovaru zistených pri odovzdávaní a preberaní tovaru a väd zistených počas záručnej doby a vykonávaním záručného servisu. Zmeny kúpnej ceny sú možné iba v prípade, ak vyplývajú zo zmien predpisov SR alebo písomných dodatkov zmluvy.
- 6.4 Predávajúci k cene uvedenej v ustanovení 6.1 tohto článku zmluvy uplatní DPH podľa všeobecne záväzného právneho predpisu platného v čase fakturácie.
- 6.5 Predávajúci nie je oprávnený od kupujúceho požadovať zálohovú platbu ani preddavok na kúpnu cenu. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po dodaní celého tovaru podľa ustanovenia 4.3 a 4.4 tejto zmluvy.
- 6.6 Cenu za tovar uhradí kupujúci na základe faktúry - daňového dokladu, vystaveného po dodaní a prevzatí tovaru, a to potvrdeným dodacím listom a preberacím protokolom podľa ustanovenia 4.3 a 4.4 tejto zmluvy na účet predávajúceho.
- 6.7 Splatnosť faktúry je **60 dní** odo dňa doručenia kupujúcemu. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
- 6.8 Zmluvné strany sa na lehote splatnosti uvedenej v bode 6.7 zmluvy výslovne dohodli a vyhlasujú, že jej dojednanie nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre zhotoviteľa a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia ako aj spôsob financovania predmetu zmluvy (§ 340b ObZ).
- 6.9 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, kupujúci je oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na doplnenie (prepracovanie) a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej (prepracovanej) faktúry kupujúcemu.
- 6.10 Predávajúci vystaví faktúru najneskôr do piateho pracovného dňa v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bol tovar riadne dodaný..
- 6.11 Faktúru je potrebné zaslať doporučenou listovou zásielkou. Pri faktúre, ktorá bola odoslaná ako obyčajná listová zásielka, nie je možné uplatniť si úroky z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry.

## **Článok VII.**

### **Zodpovednosť za vady tovaru, reklamácie, záručný servis**

- 7.1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa tejto zmluvy a plne spôsobilý na užívanie na dohodnutý, resp. obvyklý účel. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar ku dňu jeho dodania bude v jeho výlučnom vlastníctve a nebude zaťažovaný

žiadnymi právami tretích osôb a zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy, stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, má tovar vady.

- 7.2. Predávajúci zodpovedá za právne i faktické vady, ktoré má tovar v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá aj za vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na tovar na kupujúceho, ak je vada spôsobená porušením povinností predávajúceho.
- 7.3. Predávajúci týmto poskytuje na tovar záruku za akosť podľa § 429 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v dĺžke **24 mesiacov alebo záruku poskytovanú výrobcom na daný tovar**. Záručná doba na tovar bude uvedená v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávajúcej dokumentácie. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania odovzdávajúceho a preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že tovar bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný, resp. obvyklý účel a bude bez väd. Predávajúci bude na vlastné náklady zabezpečovať záručný servis tovaru.
- 7.4. Vady je povinný kupujúci písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení najneskôr však do konca záručnej doby. Pod písomnou reklamáciou sa akceptuje aj zaslanie reklamácie e-mailom alebo telefonicky a následne e-mailom. Počas doby odo dňa nahlásenia vady kupujúcim predávajúcemu až po odstránenie vady záručná doba neplynie .
- 7.5. Reklamácia musí obsahovať špecifikáciu vady tovaru. Po odstránení väd kupujúci podpíše preberací protokol. Preberacieho konania sa zúčastnia osoby oprávnené konať v mene zmluvných strán alebo poverení zamestnanci zmluvných strán.
- 7.6. Kupujúci je oprávnený v prípade vadného plnenia požadovať:
  - a) odstránenie väd dodaním náhradného tovaru za vadný tovar, dodanie chýbajúceho tovaru a požadovať odstránenie právnych väd,
  - b) odstránenie väd opravou tovaru, ak sú vady opraviteľné,
  - c) primeranú zľavu z kúpnej ceny, alebo
  - d) odstúpiť od zmluvy.
- 7.7. Predávajúci je počas záručnej doby povinný poskytovať bezodplatné servisné služby tovaru, vrátane údržby a opráv.
- 7.8. V rámci záručnej doby bude predávajúci vykonávať záručný servis vrátane výmeny náhradných dielov potrebných k oprave bezodplatne (t.j. práca technika, náklady na cestovné servisného technika a ceny použitých náhradných dielov k oprave).

## Článok VIII Sankcie

- 8.1. V prípade, že sa predávajúci dostane do omeškania so splnením záväzku dodať tovar v lehote podľa čl. V ods. 5.1 zmluvy, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05 %** (slovom nula celá päť stotín percenta) z kúpnej ceny za nedodaný tovar za každý aj začatý deň omeškania. Splatnosť zmluvnej pokuty je tridsať (30) dní od doručenia faktúry vystavenej kupujúcim predávajúcemu.

- 8.2. V prípade, že sa kupujúci dostane do omeškania so splnením záväzku zaplatiť kúpnu cenu za tovar v súlade s článkom VI ods. 6.6 zmluvy, má predávajúci právo požadovať od kupujúceho úroky z omeškania v zákonom stanovenej výške z neuhradenej splatnej čiastky kúpnej ceny za tovar za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.3. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava na náhradu vzniknutej škody.
- 8.4. Kupujúci je oprávnený započítať pohľadávku na náhradu škody a/alebo na zmluvnú pokutu voči predávajúcemu proti pohľadávke predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny.
- 8.5. Kúpna cena tovaru pre účel stanovenia výšky sankcie podľa tohto článku je cena tovaru aj s DPH, ak je cena za tovar určená s DPH.
- 8.6. Nárok na zmluvné sankcie nevzniká vtedy, ak sa preukáže že:
- omeškanie je spôsobené účinkom vyššej moci alebo
  - omeškanie na strane jednej zmluvnej strany je spôsobené druhou zmluvnou stranou alebo
  - omeškanie je na strane kupujúceho podľa ustanovenia 5.3 tejto zmluvy, alebo
  - omeškanie je na strane kupujúceho podľa ustanovenia 8.2 in fine tejto zmluvy.
- 8.7. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie zmluvných povinností trvá po dobu pôsobenia vyššej moci, najviac však dva kalendárne mesiace. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú o ďalšom postupe. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 8.8. Je zakázané postúpenie pohľadávok predávajúceho podľa § 524 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Občiansky zákonník") bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky predávajúceho v rozpore s dohodou kupujúceho a predávajúceho podľa predchádzajúcej vety bude podľa § 39 Občianskeho zákonníka neplatné.
- 8.9. Akceptácia ručiteľského vyhlásenia podľa § 303 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov zo strany predávajúceho je bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho zakázaná. Právny úkon, ktorým predávajúci akceptuje ručiteľské vyhlásenie tretej osoby, na základe ktorého sa tretia osoba stane kupujúceho veriteľom v rozpore s dohodou predávajúceho a kupujúceho podľa predchádzajúcej vety bude podľa § 39 Zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov neplatné.

## Článok IX Záverečné ustanovenia

- 9.1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky. Prípadné spory medzi zmluvnými stranami, ktoré sa nepodarí vyriešiť ich dohodou, budú riešené súdom Slovenskej republiky, ktorý je mieste príslušný podľa sídla kupujúceho.
- 9.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je stanovená od nadobudnutia účinnosti zmluvy do naplnenia predmetu zmluvy v plnom rozsahu a uplynie splnením všetkých povinností vyplývajúcich zmluvným stranám zo zmluvy vrátane uplynutia záručnej doby vo vzťahu ku kompletnému dodanému tovaru.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť:
  - a) na základe vzájomnej dohody zmluvných strán,
  - b) okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy.Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme odstúpenia od zmluvy a písomnej forme uplatnenia všetkých nárokov voči druhej strane.
- 9.4. Odstúpenie od zmluvy sa uskutoční písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany adresovaným druhej zmluvnej strane zároveň s uvedením dôvodu odstúpenia od zmluvy a je účinné okamihom jeho doručenia. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo ak on alebo jeho subdodávateľia, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra verejného sektora, nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy aj na základe dôvodov uvedených v § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
- 9.5. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
  - a) omeškanie predávajúceho s dodaním tovaru oproti dohodnutému termínu dodania o viac ako tridsať (30) kalendárnych dní bez uvedenia dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (napr. vyššia moc),
  - b) ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
  - c) predávajúci dodá kupujúcemu predmet plnenia odlišných parametrov ako sú uvedené v tejto zmluve a jej prílohách.
- 9.6. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy, zmluvné strany sú povinné vrátiť si navzájom poskytnuté plnenia. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však netýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať po ukončení zmluvy.
- 9.7. Všetky informácie, skutočnosti, ktoré ktorákolvek zo zmluvných strán získala akýmkoľvek spôsobom o druhej zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného

tajomstva. Všetky informácie, o ktorých sa dozvie ktorákoľvek zo zmluvných strán v súvislosti s touto zmluvou, sa považujú za dôverné.

- 9.8. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel ako na plnenie tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého účastníka. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytnutie informácií v prípade, ak sa budú uplatňovať práva z tejto zmluvy súdnou cestou alebo prostredníctvom orgánov verejnej moci, alebo ak povinnosť poskytnutia informácií vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.9. V prípade preukázateľného porušenia povinností uvedených v tomto článku je zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť zachovávať dôverné informácie a mlčanlivosť v zmysle tohto článku, povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorá jej vznikla porušením tejto povinnosti.
- 9.10. Predávajúci alebo jeho subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora v súlade so zákonom o RPVS, v nadväznosti na § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, po celú dobu trvania plnenia zo zmluvy.
- 9.11. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy uzavretej s predávajúcim, ktorý nebol v čase uzavretia zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora ak mal povinnosť zapisovať sa do registra partnerov alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora.
- 9.12. Predávajúci je povinný najneskôr v čase uzavretia tejto zmluvy uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch podľa Prílohy č. 2: Zoznam subdodávateľov tejto zmluvy. Predávajúci je povinný písomne predložiť Kupujúcemu na schválenie každého subdodávateľa, ktorý by mal realizovať pre Predávajúceho časť plnenia podľa Zmluvy a bez udelenia súhlasu Kupujúceho takého subdodávateľa nepoužiť na poskytnutie žiadnej časti plnenia. Ak Predávajúci tento záväzok nedodrží je povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR (dvesto eur) za každého Kupujúcim neschváleného subdodávateľa, pričom Kupujúci je taktiež oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť. Nárok Kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknutý
- 9.13. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv <https://crz.gov.sk/> za splnenia nasledujúcich odkladacích podmienok kumulatívne:
- A) *vydaním rozhodnutia poskytovateľa/RO/SO o poskytnutí podpory formou NFP alebo dotácie a súčasného splnenia všetkých podmienok objednávateľom k čerpaniu poskytnutých finančných prostriedkov.*
  - B) *nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP alebo inej obdobnej zmluvy*
  - C) *ak poskytovateľ/RO/SO vyžaduje kontrolu verejného obstarávania, Zmluva o dielo nadobudne účinnosť až ukončením tejto kontroly, ak kontrolný orgán (ÚVO, RO, SO, poskytovateľ dotácie a pod.) neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, pričom rozhodujúci je dátum doručenia záznamu z kontroly prijímateľovi. Ak boli v rámci kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, zmluva nadobudne účinnosť momentom doručenia písomnej akceptácie navrhovanej ex ante finančnej opravy uvedenej v*

*správe z kontroly vypracovanej kontrolným orgánom a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy.*

- 9.14. Povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP alebo inej obdobnej zmluvy s Poskytovateľom príspevku/dotácie:
- a) povinnosť zhotoviteľa strpieť výkon kontroly/audit/kontroly na mieste súvisiaceho s dodávaným tovarom, stavebnými prácami a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP alebo inej obdobnej zmluvy s Poskytovateľom príspevku/dotácie, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/audit a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť,
  - b) právo žiadateľa/prijímateľa bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy so zhotoviteľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi žiadateľom/prijímateľom a zhotoviteľom a výsledky kontroly poskytovateľa neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania,
- 9.15. Zmluvné strany sú povinné navzájom si oznámiť každú zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť v zmluve dohodnuté podmienky. Pokiaľ ktorákoľvek časť tejto zmluvy na základe zmeny právnych predpisov stratí svoju platnosť a dôjde k jej zmene, bude táto časť upravená písomným dodatkom k tejto zmluve, pričom ostatné časti zmluvy zostávajú bez zmeny.
- 9.16. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa môžu vykonať len jej písomnými dodatkami, odsúhlasenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 9.17. Písomnosti súvisiace so zmluvou sa zasielajú na adresu zmluvnej strany uvedenú v článku I zmluvy ako sídlo (miesto podnikania) zmluvnej strany. Ak zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane inú adresu na doručovanie, doručuje písomnosti súvisiace so zmluvou druhá zmluvná strana na takto písomne oznámenú inú adresu zmluvnej strany.
- 9.18. Písomnosti súvisiace s touto zmluvou sa považujú za doručené:
- dňom doručenia zásielky,
  - dňom vrátenia zásielky poštou odosielajúcej zmluvnej strane z dôvodu na strane adresáta alebo
  - dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom.
- 9.19. Zmluva sa vyhotovuje v 5 rovnopisoch, z nich dva rovnopisy dostane predávajúci a tri kupujúci.
- 9.20. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:
- Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky a cenová ponuka uchádzača
  - Príloha č. 2: Zoznam subdodávateľov
- 9.21. Zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných a nevyhovujúcich podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť a túto zmluvu vlastnoručne podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Nové Zámky., dňa 19.03.2026

Obec Pataš, dňa 08.04.2026

**TAF Trade & Service s.r.o.**  
Považská ZOC  
940 02 NOVE  
KO: 57 217 904



Bc. Ernest Takács – starosta obce

František Karsay

**Príloha 1: Opis predmetu zákazky a cenová ponuka uchádzača**

**1) Kolesový traktor – 1 ks**

Minimálne požadované technické parametre		Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
Kabína		Áno
Typ motora diesel - STAGE 5		Áno
Objem motora - 1267 cm <sup>3</sup> min.		1319 cm <sup>3</sup>
Počet valcov – 3 min.		3
Menovitý výkon – 18 kW min.		18,2kW
Chladenie motora vodou		Áno
Otáčky motora - 2500 ot/min.		2500 ot/min.
Prevodovka – mechanická		Áno
Uzávierka diferenciálu		Áno
Otáčky zadného vývod. hriadeľa - 540 ot/min : min.		Áno
3 bodový hydraulický záves - kat I., s nosnosťou 500 kg min.		kat I.,750kg
pohon 4x4		Áno
Kúrenie		Áno
Ventilácia		Áno
Názov a typové označenie:	Malotraktor EK1-261,s kabínou	
Obchodné meno výrobcu:	Kubota	
Cena v EUR bez DPH	15 639,83	
23% DPH v EUR	3 597,16	
Cena v EUR s DPH	19 236,99	

**2) Nakladač – 1 ks**

Minimálne požadované technické parametre		Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
Kompatibilný s traktorom		Áno
Maximálna výška zdvihu v čape otáčania lopaty min. 1980mm		1980 mm
Maximálny uhol vyklopenia min. 50°		50°
Uhol naklopenia lopaty min. 50°		50°
Výkon zdvihu (odtrh) min. 450 kg		450 kg
Maximálny zdvih min. 365 kg		365 kg
Hmotnosť min. 101 kg		101kg
<b>Lopata:</b>		
Dĺžka min. 1,2 m		1,2
Kompatibilná s nakladačom		Áno
Názov a typové označenie:	Nakladač Me05	
Obchodné meno výrobcu:	Kubota	
Cena v EUR bez DPH	5 349,76	

23% DPH v EUR	1 230,44
Cena v EUR s DPH	6 580,20

### 3) Mulčovač – 1 ks

Minimálne požadované technické parametre	Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
uchytenie na trojbodový záves zadný	Áno
pracovný záber min. 112 cm	115
otáčky na kardan min. 540 ot/min.	540 ot/min.
nastaviteľná zadná výška valca	Áno
počet kladív min. 20 ks	20
váha min. 100 kg	178kg
Názov a typové označenie:	Mulčovač EFG 115
Obchodné meno výrobcu:	GEO
Cena v EUR bez DPH	2 789,83
23% DPH v EUR	641,66
Cena v EUR s DPH	3 431,49

### 4) Traktorový prívies, trojstranne sklápateľný – 1 ks

Minimálne požadované technické parametre	Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
min. jedna náprava	Jedna náprava
brzda typ – nájazdová	Áno
ťahové oko priemer 40 mm	Áno
operná noha výškovo nastaviteľná	Áno
pneumatiky 2 ks	2ks
elektrická prípojka	Áno
Prípustná celková hmotnosť: min. 2000 kg	3500kg
Užitočná hmotnosť (nosnosť): min. 1420 kg	2800kg
Objem korby: min. 1,4 m <sup>3</sup>	3,19 m <sup>3</sup>
Názov a typové označenie:	VHN 22 1425, VHN 22
Obchodné meno výrobcu:	Agrobon Bojná s.r.o. SVK
Cena v EUR bez DPH	8 940,81
23% DPH v EUR	2056,39
Cena v EUR s DPH	10 997,20

\* Splnenie podmienky / Ponúkané parametre vyplňa uchádzač podľa ponúkaného stroja buď uvedením presných parametrov, alebo výberom z uvedených možností:

ÁNO – ponúkaná služba spĺňa uvedené podmienky

NIE – ponúkaná služba uvedené podmienky nespĺňa

### Sumarizácia cenovej ponuky:

Názov položky	cena v EUR s DPH
1) Kolesový traktor – 1 ks	19 236,99
2) Nakladač – 1 ks	6 580,20
3) Mulčovač – 1 ks	3 431,49
4) Traktorový príves, trojstranne sklápatel'ný – 1 ks	10 997,20
<b>Celková cena spolu v EUR s DPH za ponuku:</b>	<b>40 245,88</b>

V Nové Zámky, dňa 19.03.2026

**TAF Trade & Service s.r.o.**

Považská 20C

940 02 Nové Zámky

----- IČO: 57 217 004 IČ DPH: SK2122600247 -----

podpis + pečiatka

**Priloha 2: Zoznam subdodávateľov**

Obchodné meno subdodávateľa	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa		
	meno a priezvisko	adresa pobytu	dátum narodenia